



**GTK 2000.1**  
55262

GÜDE GmbH & Co. KG  
ул. Birkichstrasse 6  
74549 Волпертсхаузен  
Германия





## ОБХВАТ НА ДОСТАВКАТА



1



2



3



4



5



6



7



8 x



8



1 x



9



10



11



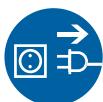
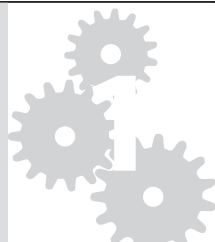
12



13





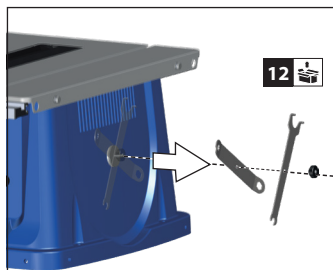
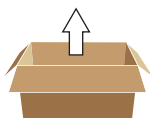


1

3

2

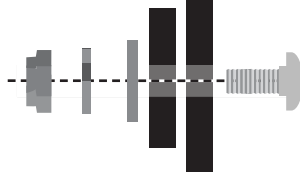
12



2



8 x



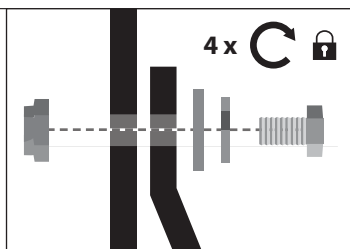
4

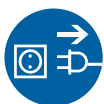


DE Монтаж



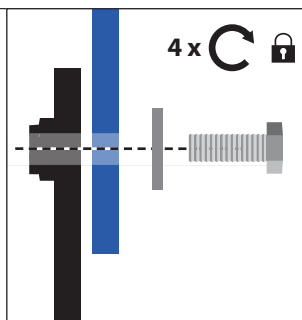
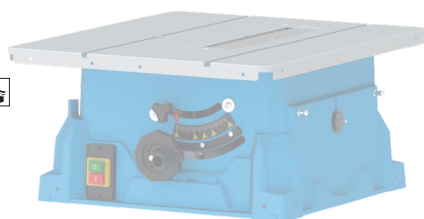
3





4

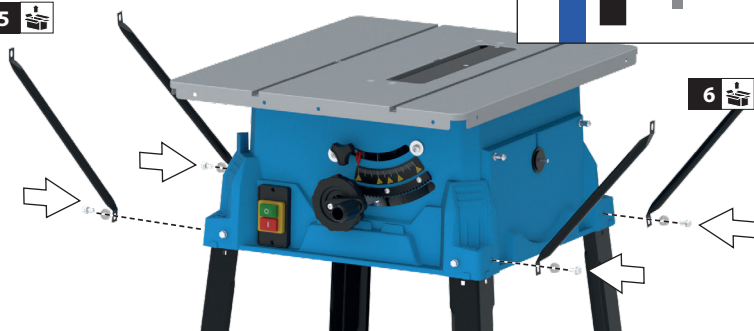
1





5

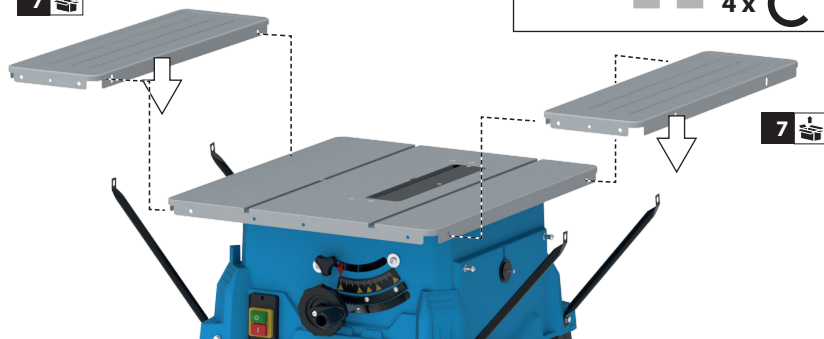
5

4 x  

6

6

7

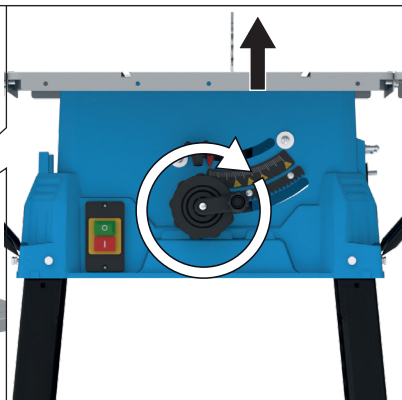
4 x  

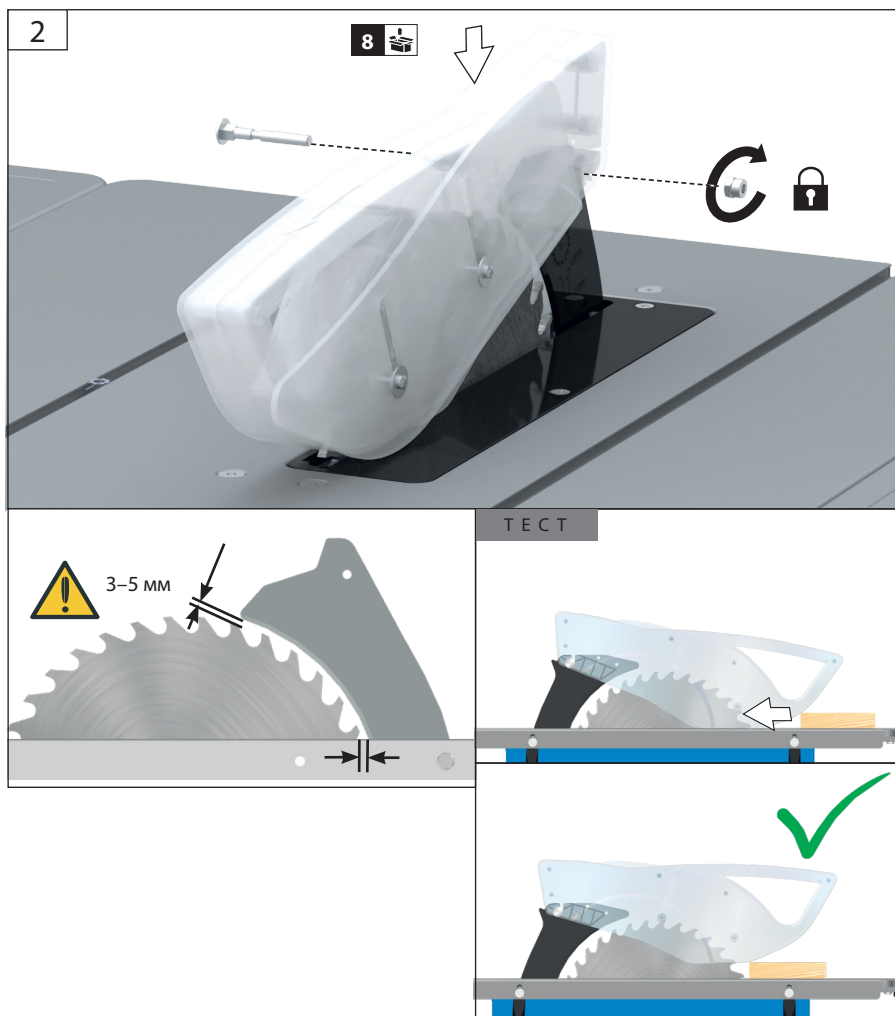
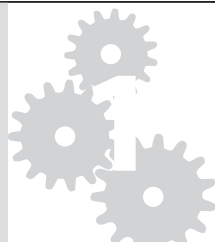
7



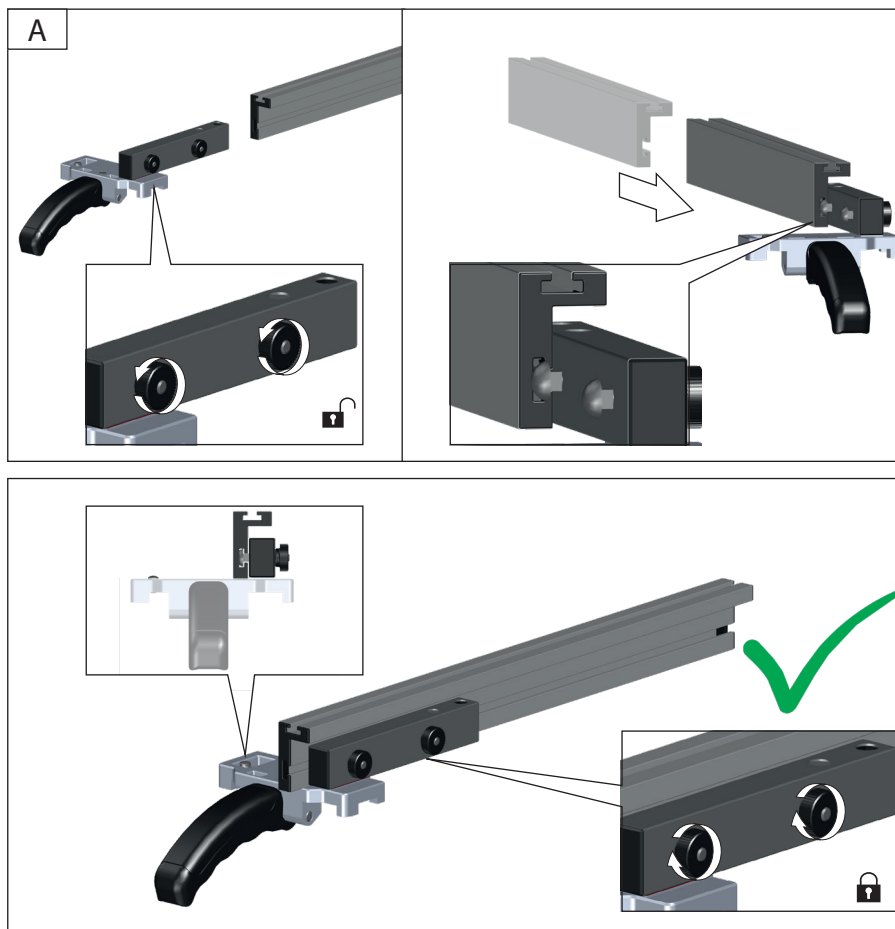
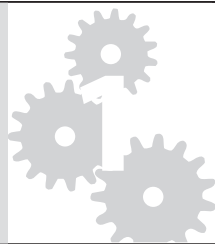


1



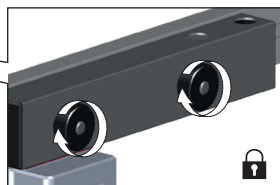
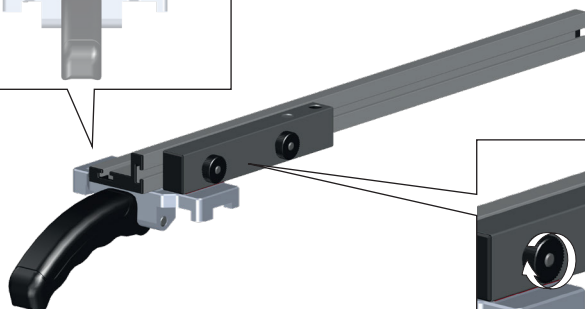
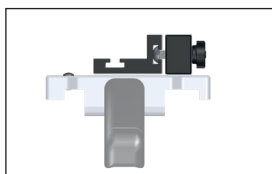
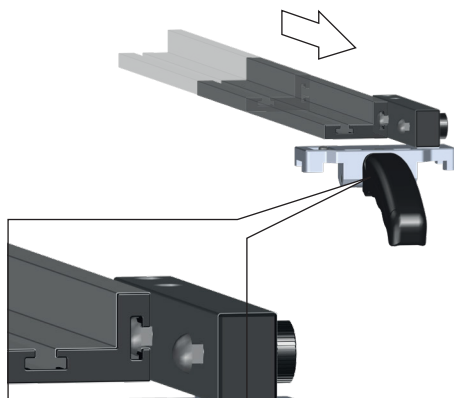
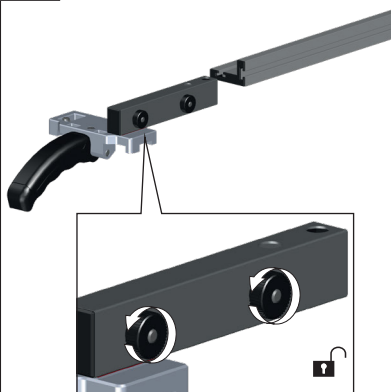


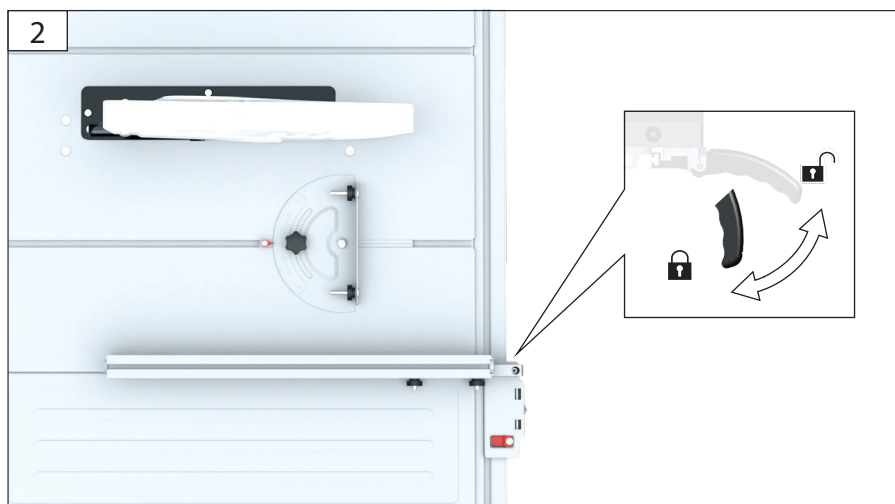
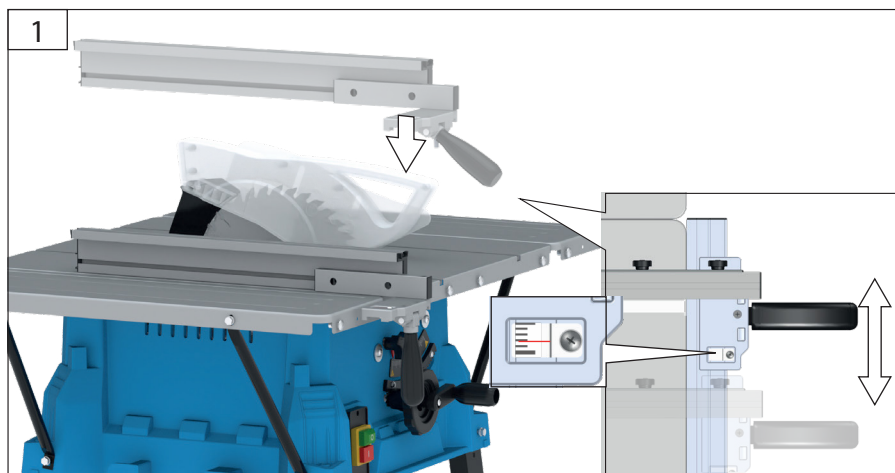
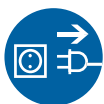


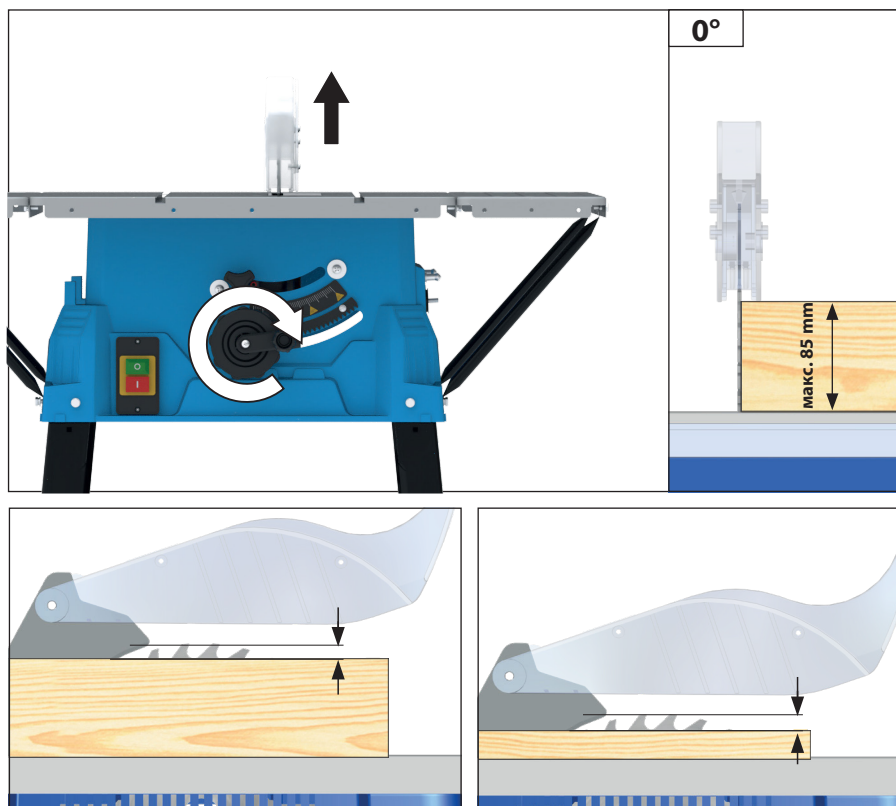




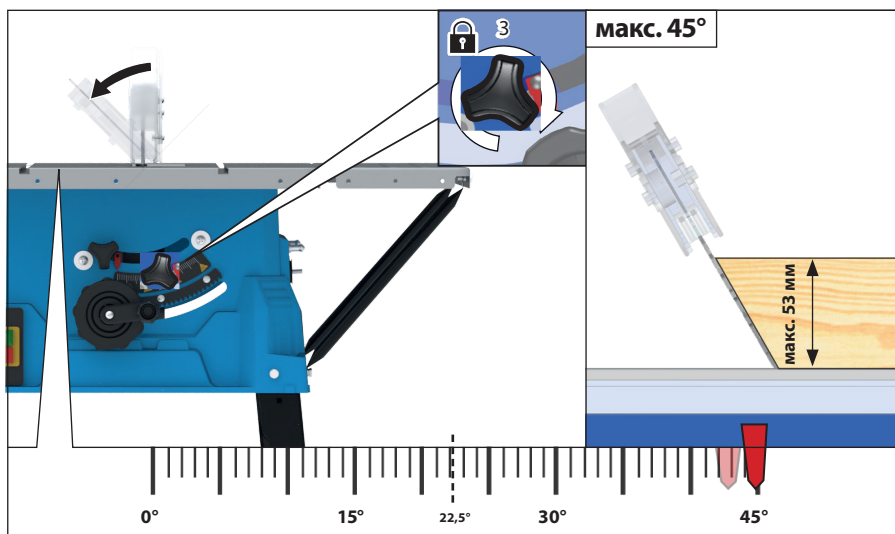
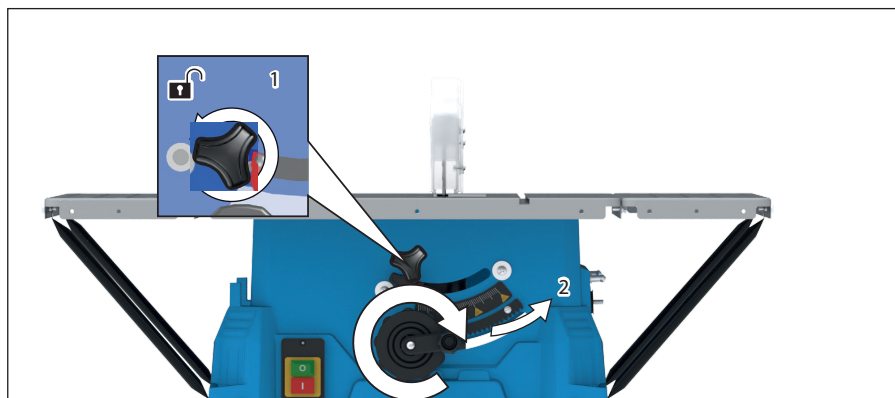
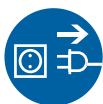
Б







Настройте дълбочината на рязане според дебелината на детайла. Зъбът на триона трябва да излиза от детайла с по-малко от една пълна височина на зъба.



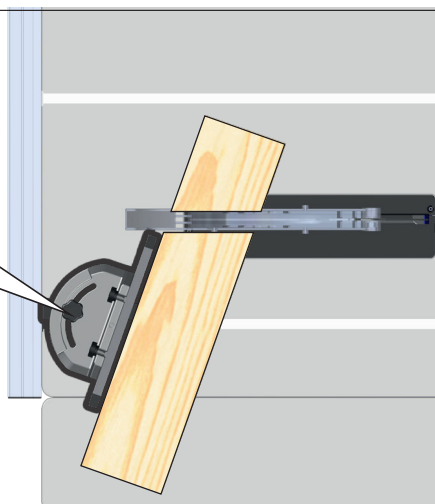
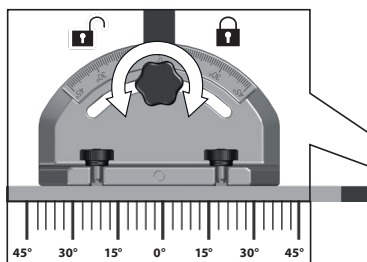


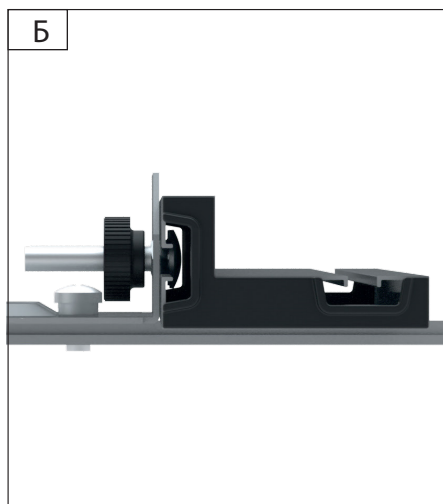
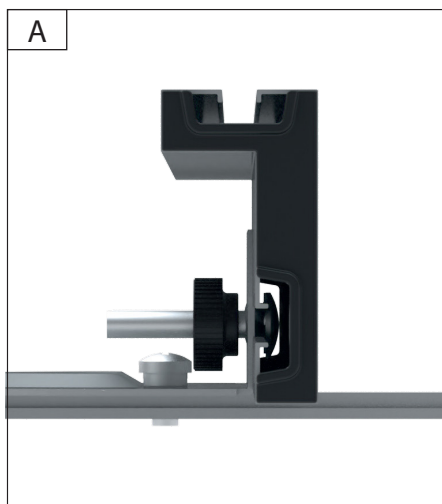
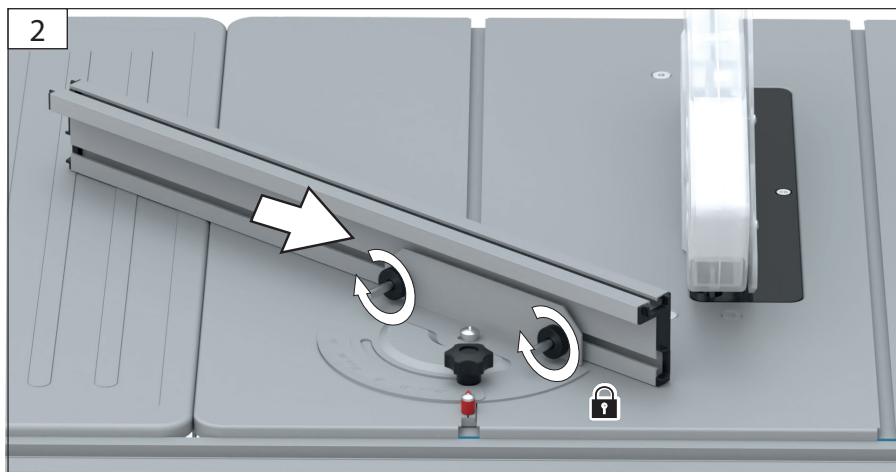
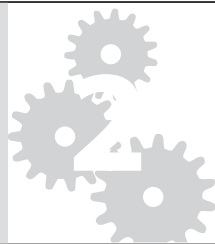
1

10



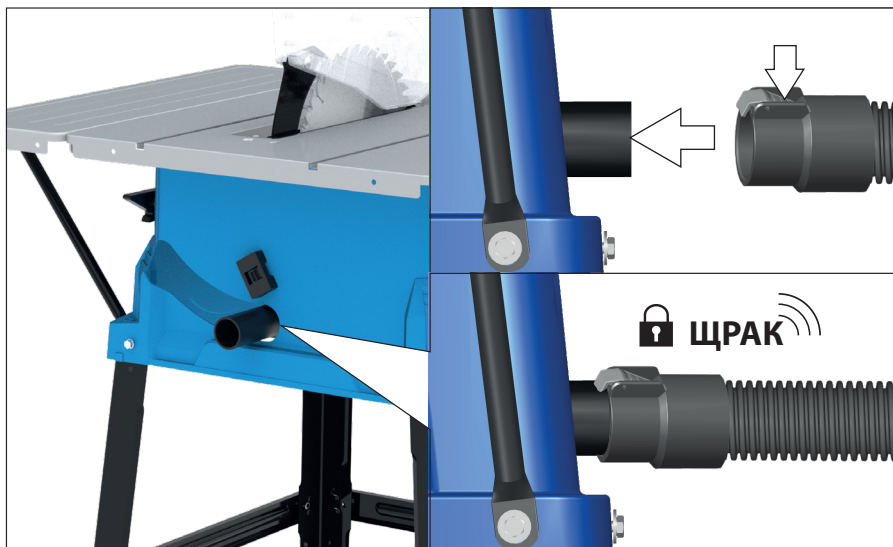
A







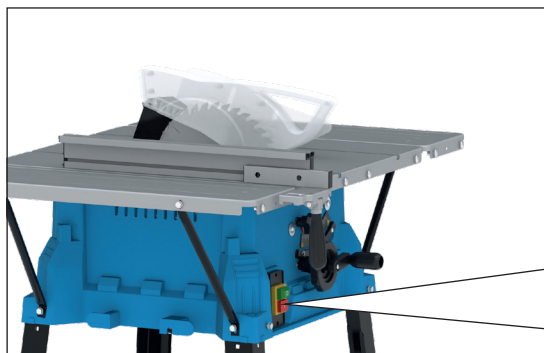
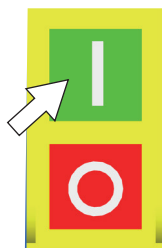
DE Пускане в експлоатация





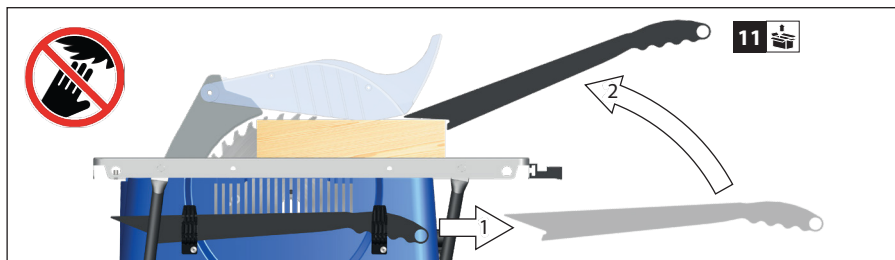
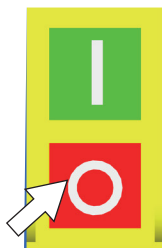
1

СТАРТ



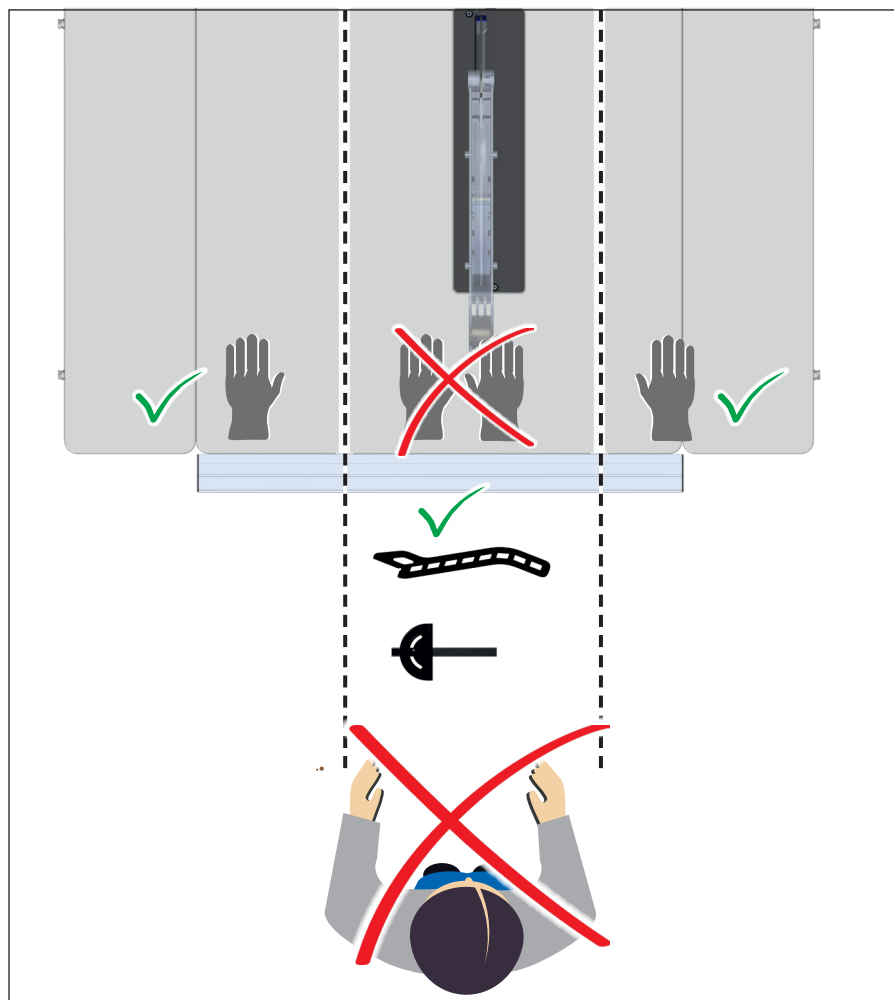
2

СТОП



START DE Эксплуатация

STOP



DE

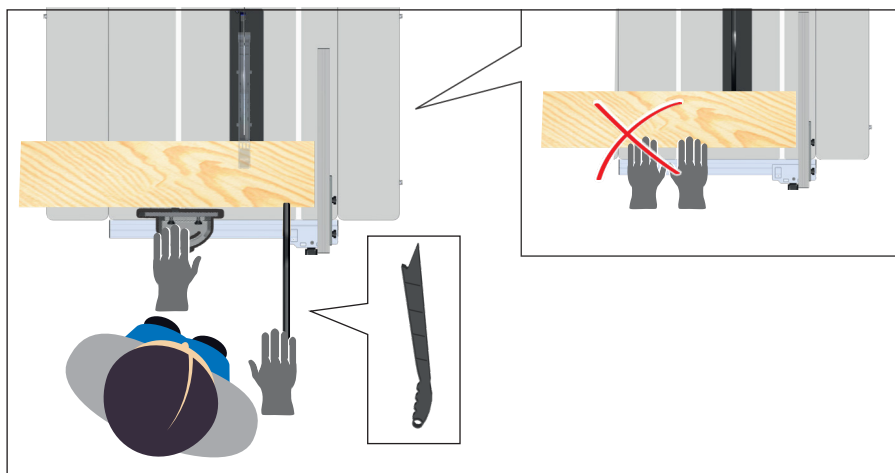
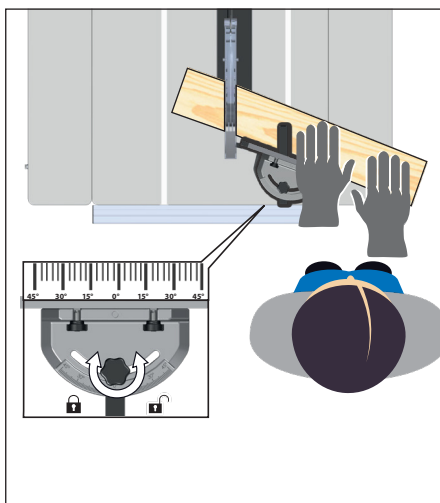
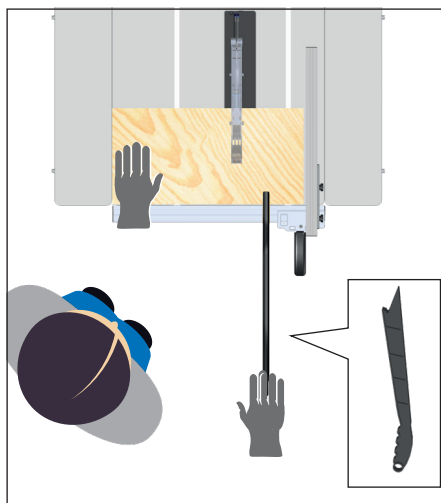
Резан на  
работа

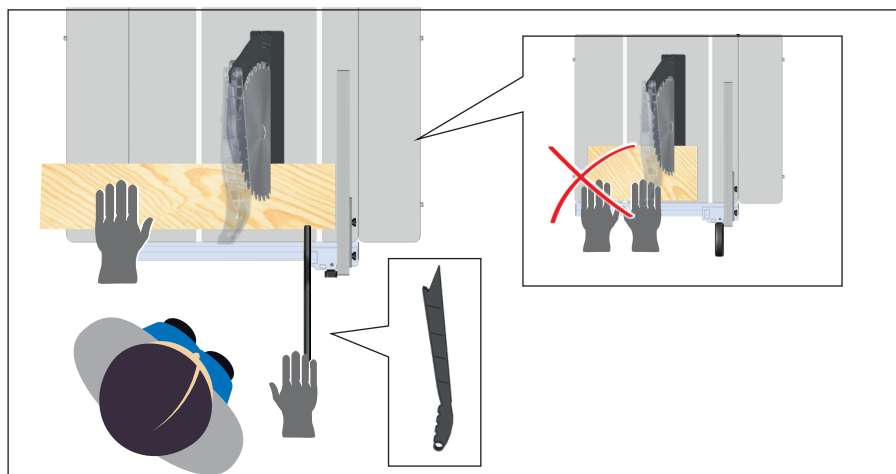
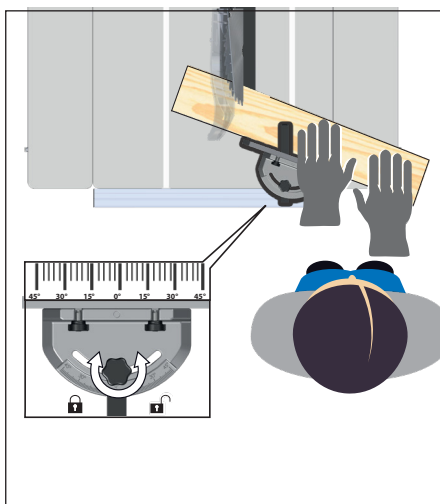
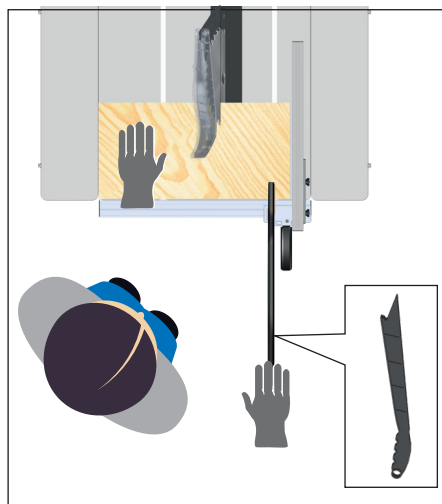
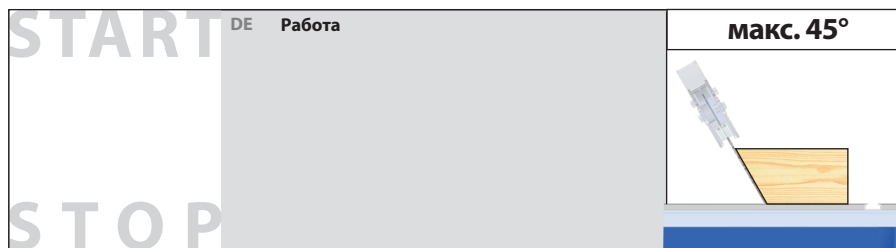
90°

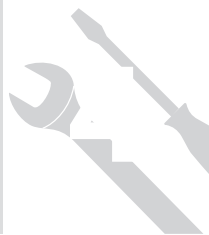
START

STOP

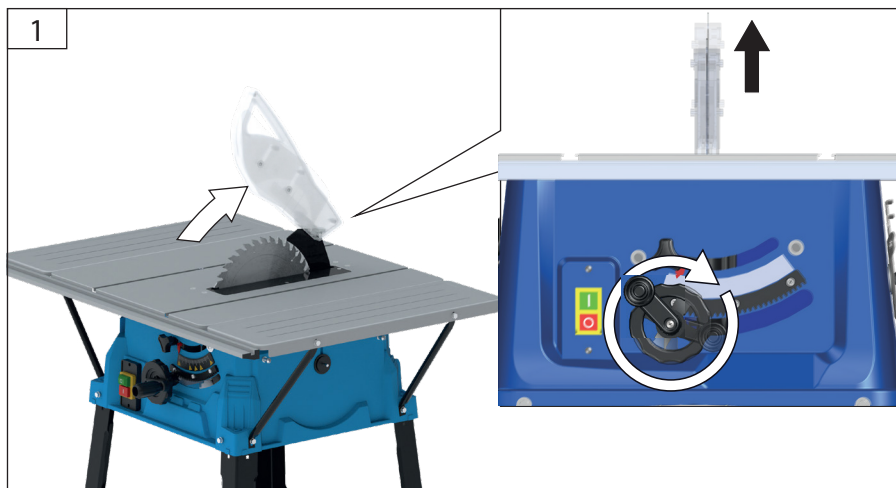
21



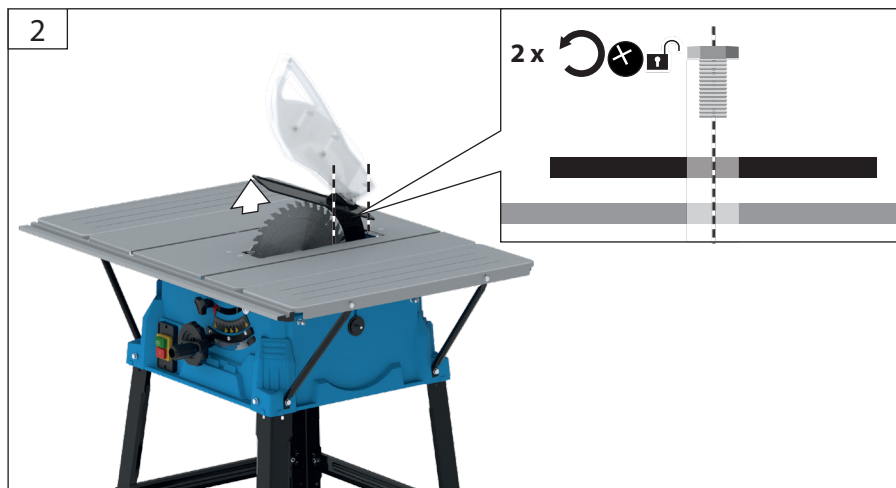


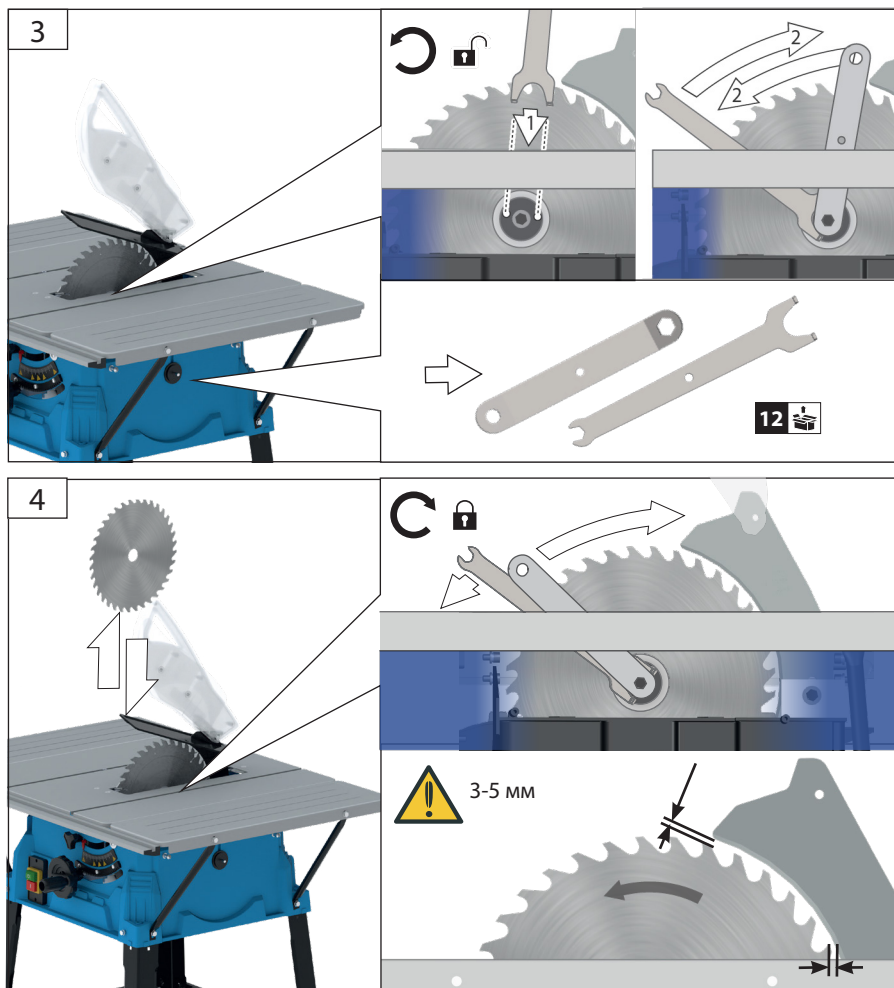


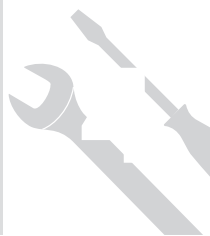
1



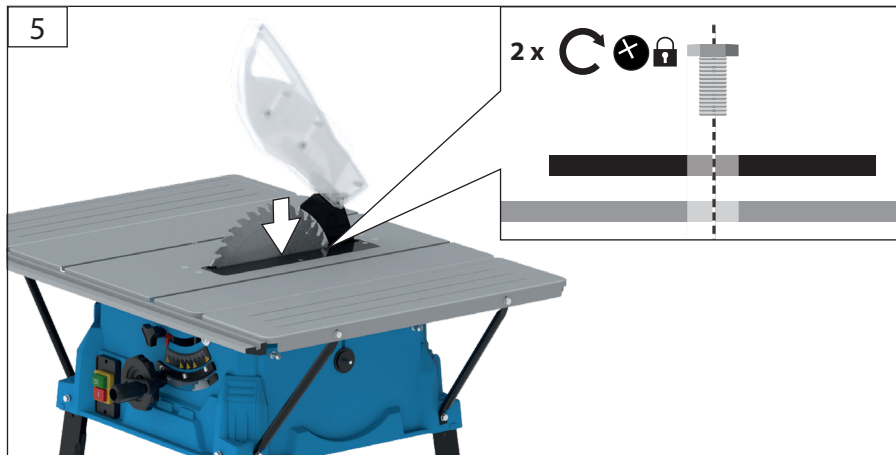
2







5



6

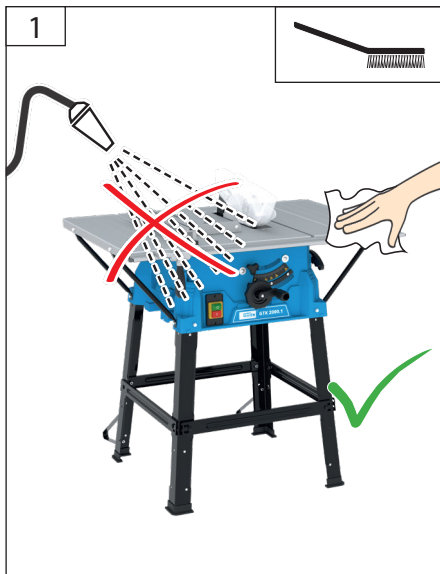




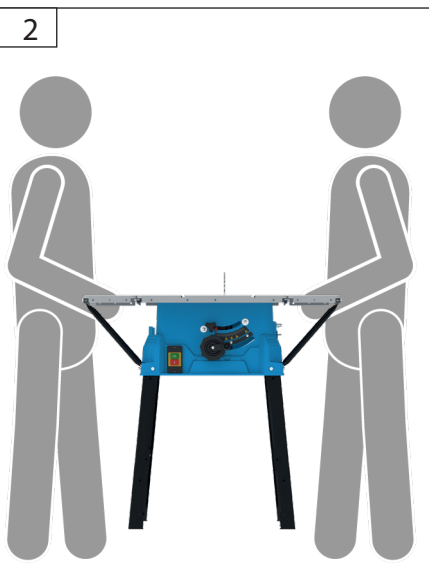
DE Транспорт / Съхранение



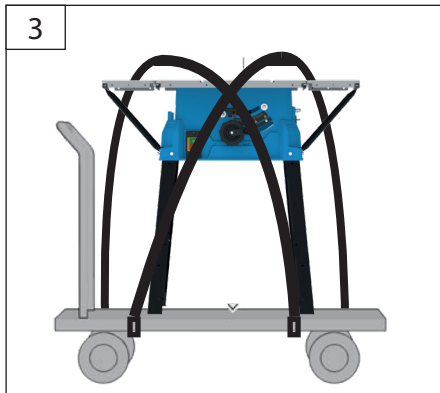
1



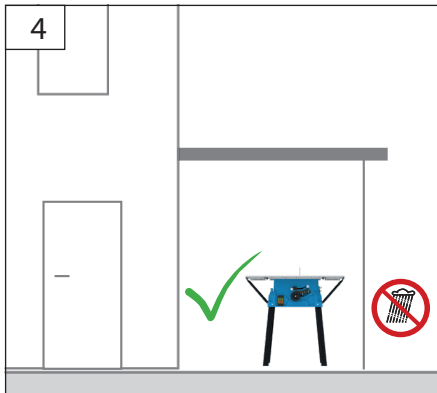
2



3



4



Технически данни

| Настолен циркуляр                 | GTK 2000.1                 |
|-----------------------------------|----------------------------|
| Артикул №                         | 55262                      |
| Захранване                        | 230 V~/50Hz                |
| Номинална входна мощност          | S1 1600W / S6 25% 2000W    |
| Обороти на празен ход             | 4800 min <sup>-1</sup>     |
| Ø на диска x Ø на отвора          | 250 x 2,8 x 30 mm, HM 24 Z |
| Макс. дълбочина на рязане при 90° | 85 mm                      |
| Макс. дълбочина на рязане при 45° | 53 mm                      |
| Разделителен клин                 | 2,5 mm                     |
| Тегло                             | 21,5 kg                    |
| Размери Д x Ш x В                 | 930 x 940 x 1055 mm        |

|                                                         |              |
|---------------------------------------------------------|--------------|
| <b>Данни за шум</b>                                     |              |
| Измерените стойности са определени съгласно EN 62841.   |              |
| Ниво на звуково налягане L <sub>ра</sub>                | 106,5 dB (A) |
| Ниво на звукова мощност L <sub>ва</sub>                 | 110 dB (A)   |
| Измерено съгласно EN 62841; неопределеност K = 3 dB (A) |              |
| Носете защита за слуха.                                 |              |

Посочените стойности са емисионни и не е задължително да представляват едновременно и безопасни стойности за работното място. Макар да има връзка между емисионните и имисионните нива, от това не може надеждно да се заключи дали са необходими допълнителни предпазни мерки. Факторите, които влияят върху реално наличното имисионно ниво на работното място, включват особеностите на работното помещение и други източници на шум, т.е. броя на машините и други съседни работни процеси. Допустимите стойности за работното място могат да се различават и в зависимост от държавата. Тази информация има за цел да помогне на потребителя да направи по-точна преценка за опасностите и риска.

Посочените стойности за шумови емисии са измерени по стандартизирана изпитвателна процедура и могат да се използват за сравнение на един електроинструмент с друг.

Посочените стойности за шумови емисии могат да се използват и за предварителна оценка на натоварването.

Предупреждение:

Шумовите емисии по време на реалната употреба на електроинструмента могат да се различават от посочените стойности в зависимост от начина на използване на електроинструмента, и по-специално от вида на обработвания детайл.

Необходимо е да се определят мерки за безопасност за защита на оператора, основани на оценка на вибрационното натоварване при реалните условия на употреба (като се вземат предвид всички части от работния цикъл, например периодите, когато електроинструментът е изключен, както и тези, когато е включен, но работи без натоварване).

## Описание на уреда



- |                                              |                                     |
|----------------------------------------------|-------------------------------------|
| 1) Ръкохватка за регулиране на височината    | 7) Ограничител за скосяване         |
| 2) Превключвател Вкл./Изкл.                  | 8) Разделителен щип                 |
| 3) Скала за ъгъл на наклон                   | 9) Режещ диск                       |
| 4) Фиксиращ винт за настройка на завъртането | 10) Предпазен кожух на режещия диск |
| 5) Паралелен ограничител                     | 11) Тласкач                         |
| 6) Щуцер за прахоотвеждане                   | 12) Захранване от мрежата           |

## Общи указания за безопасност при работа с електроинструменти



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Прочетете всички указания за безопасност,

данни, с които са свързани инструкциите и електроинструментите. Спазването на указанията за безопасност и инструкциите може да доведе до електрически удар, пожар и/или тежки наранявания.

Запазете всички указания за безопасност и инструкции за бъдеща употреба.

Терминът „електроинструмент“, използван в указанията за безопасност, се отнася за електроинструменти, захранвани от мрежата (с кабел), както и за акумулаторни електроинструменти (без кабел).

13) Безопасност на работното място

- Щепселът на електроинструмента трябва да пасва на контакта. В никакъв случай не променяйте щепсела. Не използвайте адаптерни щепсели заедно със защитно заземени електроинструменти. Непроменени щепсели и подходящи контакти намаляват риска от електрически удар.
  - Избягвайте допир на тялото до заземени повърхности, като тръби, радиатори, печки и хладилници. Рискът от електрически удар е по-висок, ако тялото е заземено.
  - Пазете електроинструментите от дъжд и влага. Проникването на вода в електроинструмент увеличава риска от електрически удар.
  - Не използвайте захранващ кабел не по предназначение – за носене или окачване на електроинструмента, нито за изваждане на щепсела от контакта. Дръжте кабела далеч от топлина, масло, остри ръбове и движещи се части. Повредени или усукани кабели повишават риска от електрически удар.
- Поддържайте работната зона чиста и добре осветена. Бездарият или недостатъчното осветление могат да доведат до инциденти.
  - Не работете с електроинструмента в среда с опасност от експлозия, където има запалими течности, газове или прах. Електроинструментите образуват искри, които могат да възпламенят праха или изпаренията.
  - Дръжте децата и други лица на разстояние, докато използвате електроинструмента. При разсейване може да загубите контрол над електроинструмента. 14) Електрическа безопасност

e) **Когато работите с електроинструмент на открито, използвайте само удължителни кабели, предназначени за външна употреба.** Използването на удължител, подходящ за работа навън, намалява риска от електрически удар.

f) **Ако не може да се избегне работа с електроинструмента във влажна среда, използвайте дефектнотокова защита (ДТЗ).** Прилагането на дефектнотокова защита намалява риска от електрически удар.

## 15) Безопасност на хората

a) **Бъдете нащрек, следете какво правите и подхождайте разумно към работата с електроинструмент. Не използвайте електроинструмент, ако сте уморени или сте под въздействието на наркотици, алкохол или лекарства.** Дори миг невнимание при работа с електроинструмент може да доведе до сериозни наранявания.

b) **Носете лични предпазни средства и винаги защитни очила.** Използването на лични предпазни средства – като прахова маска, противоплъзгащи предпазни обувки, защитна каска или антифони, според вида и начина на работа с електроинструмента – намалява риска от наранявания.

c) **Предотвратете неволно включване.** Уверете се, че електроинструментът е изключен, преди да го свържете към електрозахранването и/или батерията, преди да го вдигнете или пренасяте. Ако при пренасяне държите пръст върху прекъсвача или включите уреда към захранването, докато е включен, това може да доведе до инциденти.

d) **Преди да включите електроинструмента, отстранете настройващите инструменти или гаечните ключове.** Инструмент или ключ, оставен в въртяща се част на електроинструмента, може да причини наранявания.

e) **Избягвайте неестествена стойка на тялото. Осигурете си стабилна опора и пазете равновесие по всяко време.** Така ще контролирате по-добре електроинструмента в неочаквани ситуации.

f) **Носете подходящо облекло. Не носете широки дрехи или бижута. Дръжте косата и дрехите далеч от движещи се части.** Широките дрехи, бижутата или дългата коса могат да бъдат захванати от движещи се части.

g) **Когато може да се монтират устройства за прахово извличане и работите на прах, свържете ги и ги използвайте правилно.** Използването на прахово извличане може да намали рисковете, свързани с праха.

h) **Не се подвеждайте от фалшиво чувство за сигурност и не пренебрегвайте правилата за безопасност при работа с електроинструменти, дори и след многократна употреба да сте свикнали с уреда.** Невниманието може да доведе до тежки наранявания за части от секундата.

## 16) Използване и работа с електроинструмента

a) **Не претоварвайте електроинструмента.** Използвайте за задачата електроинструмента, предназначен за нея. С подходящия инструмент работите по-качествено и по-безопасно в рамките на посочения работен диапазон.

b) **Не използвайте електроинструмент с повреден превключвател.** Електроинструмент, който не може да се включва или изключва, е опасен и трябва да бъде ремонтиран.

c) **Извадете щепсела от контакта и/или отстранете свалямата батерия, преди да правите настройки на уреда, да сменяте работни приставки или да прибирате електроинструмента.** Тази предпазна мярка предотвратява неволното стартиране на електроинструмента.

d) **Съхранявайте неизползваните електроинструменти на място, недостъпно за деца. Не допускайте работа с електроинструмента от лица, които не са запознати с него или не са прочели тези указания.** Електроинструментите са опасни, когато се използват от неопитни хора.

e) **Поддържайте електроинструментите и работните приставки грижливо.** Проверявайте дали подвижните части работят безупречно и не заяждат, дали няма счупени или повредени елементи, които да нарушават работата на електроинструмента. Ремонтирайте повредените части преди да използвате електроинструмента. Много инциденти се дължат на лошо поддържани електроинструменти.

f) **Поддържайте режещите инструменти остри и чисти.** Добре поддържаните режещи инструменти с остри ръбове засядат по-рядко и се водят по-лесно.

g) **Използвайте електроинструмента, принадлежностите, работните приставки и др. съгласно тези указания. Съобразявайте се с условията на работа и конкретната задача.** Използването на електроинструменти и работни приставки, различни от предвидените, може да доведе до опасни ситуации.

- h) Поддържайте ръкохватките и повърхностите за хващане сухи, чисти и без масло и грес. Хлъзгавите ръкохватки и повърхности за хващане не позволяват безопасно боравене и контрол на електроинструмента при непредвидени ситуации.

## 17) Сервиз

- a) Поверявайте ремонта на електроинструмента само на квалифицирани специалисти и използвайте единствено оригинални резервни части. Така се гарантира, че безопасността на електроинструмента се запазва.

## Изисквания към оператора

Преди да използва уреда, операторът трябва внимателно да е прочел и разбрал ръководството за експлоатация.

Тъй като при неправилна работа използването на уреда може да крие сериозни рискове, с него трябва да бъдат допускани само компетентни лица.

Операторът трябва да е надлежно обучен за настройването, управлението и използването на машината.

**Квалификация:** Уредът може да се използва само лица, навършили 16 години. Изключение е допуст за непълнолетни, когато употребата е в рамките на професионално обучение за придобиване на умение се извършва под надзора на инструктор.

**Минимална възраст:** Уредът може да се използва само от лица, навършили 16 години. Изключение е допустимо за непълнолетни, когато използването в рамките на професионално обучение за придобиване на умения и се извършва под надзора на инструктор.

**Инструктаж:** За работа с уреда е необходим само подходящ инструктаж от компетентно лице или запознаване с ръководството за употреба. Специализирано обучение не е необходимо. Операторът носи отговорност за инциденти или рискове за трети лица.

## СИМВОЛИ



Внимание!



Прочетете ръководството за експлоатация



Преди да извършвате каквито и да е дейности по уреда, винаги изваждайте щепсела от контакта.



Носете защитни очила! Носете защита за слуха!



Носете защитни ръкавици!



Носете предпазни обувки.



Никога не поставяйте ръце в зоната на циркулярния диск.



Пазете от влага. Не излагайте машината на дъжд.



Забранена работа с верижка на врата. Забранена работа с вратовръзка



Забранена работа с дълга коса



Предупреждение за опасно електрическо напрежение



Дръжте намиращите се наблизо хора на безопасно разстояние от машината (най-малко 5 m)



Предупреждение за изхвърчащи части



Предупреждение за нараняване на ръцете



Електроинструмент, клас на защита II (двойна изолация)



Повредени и/или електрически или електронни уреди, предназначени за изхвърляне, трябва да се предават в определените за това пунктове за рециклиране..



Маркировка за съответствие CE



Маркировка за съответствие TÜV / GS



За изпълнението са необходими 2 души.

## Указания за безопасност за настолни циркуляри

### 1) Указания за безопасност относно предпазните капаци

- a) Оставяйте предпазните капаци монтирани. Те трябва да са изправни и правилно монтирани

**да са.** Разхлабени, повредени или неизправни предпазни капаци трябва да бъдат ремонтирани или заменени.

- b) **При разкрояване винаги използвайте предпазния капак на диска и разклинващия нож.** При разрези, при които дискът преминава изцяло през дебелината на детайла, предпазният капак и другите защитни устройства намаляват риска от нараняване.

- c) **Преди да включите електроинструмента, се уверете, че дискът не докосва предпазния капак, разклинващия нож или детайла.** Случаен контакт на тези компоненти с диска може да създаде опасна ситуация.

- d) **Регулирайте разклинващия нож според описанието в това ръководство за експлоатация.** Неправилни разстояния, позиция или подравняване могат да бъдат причина разклинващият нож да не предотвратява ефективно обратния удар.

- e) **За да работи разклинващият нож, той трябва да действа върху детайла.** При рязане на детайли, които са твърде къси, за да влязат в контакт с разклинващия нож, той не е ефективен. При тези условия обратният удар не може да бъде предотвратен чрез разклинващия нож.

- f) **Използвайте диск, подходящ за разклинващия нож.** За да действа правилно разклинващият нож, диаметърът на диска трябва да съответства на съответния разклинващ нож, тялото на диска да е по-тънко от разклинващия нож, а ширината на зъбите да е по-голяма от дебелината на разклинващия нож.

- g) **След приключване на операции (напр. фалцоване, изработване на канали или разкрояване с обръщане), при които е необходимо сваляне на предпазния капак и/или разклинващия нож, незабавно монтирайте отново защитната система.** Предпазният капак и разклинващият нож намаляват риска от нараняване.

## 2) Указания за безопасност при рязане

- a) **⚠️ Опасност: Не приближавайте пръстите и ръцете си до режещия диск или зоната на рязане.** Дискът, който се използва, може да насочи ръката ви към диска и да причини тежки наранявания.

- b) **Подавайте детайла към режещия диск само срещу посоката на въртене.** Подаването на детайла в същата посока като въртенето на диска над масата може да доведе до това детайлът и ръката ви да бъдат увлечени към диска.

- c) **При надлъжни срезове никога не използвайте ъгловия ограничител за подаване на детайла, а при напречни срезове с ълов ограничител никога не добавяйте и паралелния ограничител за надлъжно настройване.** Едновременното водене на детайла с паралелен и ълов ограничител увеличава вероятността дискът да се заклини и да възникне откат.

- d) **При надлъжни разрези винаги прилагайте подавателната сила върху детайла между направляващата шина и циркулярния диск.** Използвайте тласкаща пръчка, когато разстоянието между направляващата шина и диска е под 150 mm, а тласкащ блок – когато е под 50 mm. Такива помощни средства държат ръката ви на безопасно разстояние от циркулярния диск.

- e) **Използвайте само предоставената от производителя тласкаща пръчка или такава, изработена съгласно указанията.** Тласкащата пръчка осигурява достатъчна дистанция между ръката и циркулярния диск.

- f) **Никога не използвайте повредена или частично прерязана тласкаща пръчка.** Повредената тласкаща пръчка може да се счупи и да доведе до попадане на ръката ви в зоната на циркулярния диск.

- g) **Не работете „на ръка“.** Винаги използвайте паралелния ограничител или ъгловия ограничител, за да опрете и водите детайла. „На ръка“ означава да подпирате или водите детайла с ръце вместо с паралелен или ълов ограничител. Рязането „на ръка“ води до неправилно насочване, заклиняване и откат.

- h) **Никога не посягайте около или над въртящ се циркулярен диск.** Посягането към детайла може да доведе до неволен допир с въртящия се диск.

- i) **Подпрете дълги и/или широки детайли зад и/или отстрани на масата на триона, така че да останат хоризонтални.** Дългите и/или широките детайли са склонни да се накланят по ръба на масата; това може да доведе до загуба на контрол, заклиняване на диска и обратен удар.

- j) **Подавайте детайла равномерно. Не огъвайте и не усуквайте детайла. Ако режещият диск се заклини, незабавно изключете електроинструмента, извадете щепсела от контакта и отстранете причината за заклиняването.** Заклиняването на диска от детайла може да доведе до откат или блокиране на двигателя.

- k) **Не отстранявайте отрязан материал, докато трионът работи.** Отрызаните парчета могат да заседнат между диска и направляващата шина или в предпазния капак и при изваждане да дръпнат пръстите ви към диска. Изключете триона и изчакайте дискът да спре напълно, преди да отстраните материала.
- l) **При надлъжно рязане на детайли с дебелина под 2 mm използвайте допълнителен паралелен ограничител, който да има контакт с повърхността на масата.** Тънките детайли могат да се заклинят под паралелния ограничител и да предизвикат откат.
- f) **Подпирайте големите плоскости, за да намалите риска от обратен удар при заклиняване на диска.** Големите плоскости могат да се огънат под собственото си тегло. Те трябва да бъдат подпирани навсякъде, където излизат извън повърхността на масата.
- g) **Бъдете особено внимателни при рязане на детайли, които са усукани, чепати, изкривени или нямат права страна, по която да се водят с ъглов водач или по направляващата шина.** Изкривен, чепат или усукан детайл е нестабилен и може да доведе до разминаване на линията на ряза със диска, заклиняване и откат.

### 3) Откат – причини и съответните указания за безопасност

Откатът е внезапна реакция на детайла, причинена от закачане или заклиняване на диска, от разрез, воден под ъгъл спрямо диска, или когато част от детайла бъде притисната между диска и паралелния ограничител или друг неподвижен предмет.

В повечето случаи при откат детайлът се захваща от задната част на диска, повдига се от масата и се изхвърля към оператора.

Откатът е резултат от неправилна или неумела употреба на настолния циркуляр. Той може да бъде предотвратен с подходящи предпазни мерки, описани по-долу.

- a) **Никога не заставяйте на една линия с диска. Винаги стойте от страната на диска, където се намира и направляващата шина.** При откат детайлът може да бъде изхвърлен с висока скорост към хора, които са пред диска и на една линия с него.

- b) **Никога не посягайте над или зад циркулярния диск, за да издърпате или подпрете детайла.** Възможно е да го докоснете неволно или при обратен удар пръстите ви да бъдат увлечени към диска.

- c) **Никога не задържайте и не притискайте отрязвания детайл към въртящия се циркулярен диск.** Притискането на детайла към диска води до заклиняване и обратен удар.

- d) **Подравнете водещата шина успоредно на циркулярния диск.** Неподравнената шина притиска детайла към диска и предизвиква обратен удар.

- e) **При скрити срезове (напр. фалцоване) използвайте притискач, за да водите детайла плътно по масата и водещата шина.** С притискача се осигурява плътно и равномерно по-добре при обратен удар.

- h) **Никога не режете няколко детайла, подредени един върху друг или един след друг.** Дискът може да захване един или повече от тях и да предизвика откат.

- i) **Ако искате да пуснете отново трион, чийто диск е заседнал в детайла, центрирайте диска в прореза така, че зъбите да не са се закачили в материала.** Ако дискът е заклинен, при повторно стартиране може да излезе от детайла или да предизвика откат.

- j) **Поддържайте дисковете чисти, остри и с достатъчно разтвор на зъбите. Никога не използвайте изкривени дискове или дискове с напукани или счупени зъби.** Острите и правилно разтворени дискове намаляват заклиняването, блокирането и отката.

### 4) Указания за безопасност при работа с настолни циркуляри

- a) **Изключете настолния циркуляр и го извадете от контакта, преди да свалите вложката на масата, да смените диска, да правите настройки на разклиняващия нож или предпазния кожух на диска, както и когато оставяте машината без надзор.** Тези предпазни мерки са за предотвратяване на инциденти.

- b) **Никога не оставяйте настолния циркуляр да работи без надзор.** Изключете електроинструмента и не го оставяйте, преди да е спрял напълно. Трион, оставен да работи без надзор, представлява неконтролируема опасност.

- c) **Поставете настолния циркуляр на равна и добре осветено място, където можете да следите за работата на диска и да осигурите равновесие. Мястото за поставяне трябва да е достатъчно**

Осигурете достатъчно пространство, за да боравите удобно с детайлите според размера им. Безпорядъкът, неосветените работни зони и неравните, хлъзгави подове могат да доведат до инциденти.

- d) Почиствайте редовно стружките и дървесния прах под масата на триона и/или от прахоуловителя. Натрупаният дървесен прах е запалим и може да се samozапали.
- e) Обезопасете настолния циркуляр. Настолен циркуляр, който не е закрепен правилно, може да се премести или да се преобърне.
- f) Преди да включите настолния циркуляр, отстранете от него регулиращи инструменти, остъпци от дърво и др. Разсейването или възможни заклънявания могат да бъдат опасни.
- g) Винаги използвайте дискове с правилния размер и с подходящ отвор за монтаж (напр. ромбовиден или кръгъл). Дискове, които не пасват на монтажните елементи на триона, се въртят неравномерно и могат да доведат до загуба на контрол.
- h) Никога не използвайте повредени или неподходящи монтажни елементи за диска, като фланци, шайби, винтове или гайки. Тези монтажни елементи са проектирани специално за вашия трион – за безопасна работа и оптимална производителност.
- i) Никога не стъпвайте върху настолния циркуляр и не го използвайте като стъпало. Възможни са сериозни наранявания, ако електроинструментът се преобърне или ако случайно докоснете диска.
- j) Уверете се, че дискът е монтиран в правилната посока на въртене. Не използвайте шлифовъчни дискове или телени четки с настолния циркуляр. Неправилният монтаж на диска или използването на неепоръчани принадлежности може да доведе до сериозни наранявания.
- k) Използвайте подходящия диск според материала, който ще обработвате.
- l) Използвайте само режещ диск с диаметър, съответстващ на данните, посочени върху триона.
- m) Използвайте само режещи дискове, чиято допустима скорост на въртене е равна или по-висока от обозначената върху електроинструмента.
- n) При монтаж или настройка на паралелния ограничител се уверете, че той е подравнен успоредно на режещия диск.
- o) Използвайте само режещи дискове, препоръчани от производителя, които, ако са предназначени за рязане на дърво или сходни материали, отговарят на EN 847-1.
- p) Имайте предвид, че сложни техники за скрито рязане, както и рязане на наклони/клинове, не са разрешени.

- q) Избягвайте прегряване на зъбите на диска.
- r) Не извършвайте надлъжно рязане с наклон от страната, към която е наклонено.
- s) Носете подходящи лични предпазни средства, например:
  - Средства за защита на слуха
  - Предпазни ръкавици при работа с режещи дискове

## Употреба по предназначение

Използвайте настолния циркуляр само за рязане на дървесина и изделия от дърво.

Никога не използвайте настолния циркуляр за рязане на материали, различни от посочените в ръководството за употреба.

Не режете детайли с кръгло или неравномерно сечение (напр. дърва за огрев), тъй като при рязане не могат да бъдат задържани стабилно. При рязане на плоски детайли на кант използвайте подходящ помощен упор за сигурно водене.

Надлъжно рязане, напречно рязане, рязане под ъгъл (герунг) и наклонени срезове – с максимум един монтиран циркулярен диск.

### Остатъчни рискове

Дори при спазване на ръководството за експлоатация е възможно да съществуват

#### Опасност от нараняване!

Никога не поставяйте ръцете в зоната на циркулярния диск.

Дори при спазване на всички приложими строителни и технически изисквания при работа с машината могат да възникнат опасности, напр. поради:

- Отломки от детайла или счупени работни инструменти могат да изхвърчат и да причинят наранявания дори извън непосредствената работна зона.
- Шумови емисии
- Емисии на дървесен прах.

## Действия при авария

Предприемете необходимите мерки за първа помощ според вида на нараняването и възможно най-бързо потърсете квалифицирана медицинска помощ. Предпазете пострадалия от допълнителни увреждания и го успокойте.

Когато повиквате помощ, посочете следната информация:

1. Място на инцидента ,
2. Вид на инцидента,
3. Брой пострадали,
4. Вид на нараняванията

## ПОДДРЪЖКА

**Преди** да извършвате каквато и да е работа по уреда, винаги изваждайте щепсела от контакта.

Преди употреба винаги правете визуална проверка, за да установите дали уредът — особено захранващият кабел и щепселът — не са повредени.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Уредът не бива да се използва, ако е повреден или ако защитните устройства не работят. Подменяйте износените и повредени части.

Ако уредът е неизправен, ремонтът трябва да се извършва единствено от сервиза. Използвайте само оригинални аксесоари и оригинални резервни части.

Само уред, който се поддържа редовно и се грижи добре за него, може да бъде надежден помощник. Пропуски в поддръжката и грижата могат да доведат до непредвидими инциденти и наранявания.

Ако се наложи подмяна на захранващия кабел, тя трябва да се извърши от производителя или от негов представител, за да се избегнат рискове за безопасността.



## Изхвърляне

Указанията за изхвърляне са обозначени с пиктограмите, поставени върху уреда и/или върху опаковката.

### Изхвърляне на транспортната опаковка

Опаковката предпазва уреда от повреди по време на транспортиране. Материалите обикновено са подбрани с оглед на екологичните изисквания и правилното обезвреждане, затова подлежат на рециклиране. Връщането на опаковката в цикъла на рециклиране спестява суровини и намалява количеството отпадъци. Части от опаковката (напр. фолио, стиропор®) могат да бъдат опасни за деца.

Не изхвърляйте електрически уреди в битовия отпадък – използвайте пунктовете за събиране във вашата община. Попитайте общинската администрация къде се намират тези пунктове. При неконтролирано изхвърляне по време на разлагането опасни вещества могат да попаднат в подпочвените води и така в хранителната верига, или да отровят флората и фауната за години. Ако замените уреда с нов, продавачът по закон

е длъжен да приеме стария за изхвърляне най-малко безплатно.

## Гаранция

Гаранционният срок е 12 месеца при професионална употреба и 24 месеца за потребители и започва да тече от датата на покупката на уреда.

Гаранцията покрива единствено дефекти, причинени от материални или производствени недостатъци. При предявяване на гаранционна претенция трябва да приложите оригиналния документ за покупка с посочена дата на продажба.

От гаранцията са изключени неправилна употреба, напр. претоварване на уреда, прилагане на сила, повреди от външно въздействие или попадане на чужди тела. Неспазването на инструкцията за експлоатация и нормалното износване също не се покриват от гаранцията.

## Сервиз

Имате технически въпроси? Искате да подадете рекламация? Нуждаете се от резервни части или ръководство за употреба? В секция „Сервиз“ на сайта на Güde GmbH & Co. KG ([www.guede.com](http://www.guede.com)) ще ви помогнем бързо и без излишни формалности. Помогнете ни да ви помогнем: за да идентифицираме уреда ви при рекламация, са ни необходими серийният номер, артикулният номер и годината на производство. Всички тези данни ще откриете на табелката с данни.

Сериен номер:

Артикулен номер:

Година на  
производство:

## Важна информация за клиента

Моля, имайте предвид, че връщането на уреда – както в рамките, така и извън гаранционния срок – по правило трябва да се извършва в оригиналната опаковка. Така ефективно се избягват ненужни транспортни повреди и често спорното им уреждане. Само в оригиналния кашон уредът ви е оптимално защитен и се гарантира безпроблемна обработка.

## Отстраняване на неизправности

| НЕИЗПРАВНОСТ                                                                   | ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА            | ПРЕПОРЪЧИТЕЛНО РЕШЕНИЕ                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Уредът не работи при натискане на бутона Вкл./Изкл.                            | Нема електрозахранване      | Проверете електрозахранването                               |
|                                                                                | Неизправен бутон Вкл./Изкл. | Нека бутонът Вкл./Изкл. бъде подменен от оторизиран сервиз. |
| Уредът не работи на пълна скорост или се чуват необичайни шумове от двигателя. | Двигателят прегрява         | Изключете уреда и го оставете да се охлади 30 мин.          |
|                                                                                | Двигателят е повреден       | Да се ремонтира от оторизиран сервиз                        |